

музика Миколи Лисенка
слова Тараса Шевченка

РАДУЙСЯ, НИВО НЕПОЛИТАЯ

КАНТАТА

на п'ять частин

Для солістів, жіночого й мішаного
хорів та симфонічного оркестру

DUDARYK
CHOIR'S
MUSIC
LIBRARY



нотна
бібліотека
капели
ДУДАРИК

ч. I

Радуйся, ниво неполитая!
Радуйся, земле, не повитая
Квітчастим злаком! Роапустись,
Рожевим крином процвіти!

ч. II

I процвітеш, позеленієш,
Мов Іорданові святій
Лугі зелені, берегі!
I честь Кармілова і слава
Ліванова, а не лукава,
Тебе укрисе дорогим
Золототканим, хитрошитим,
Добром та волею підбитим,
Святым омбфором своїм.
I люди темні, не зрячі
Дива господні побачать.

ч. III

I спочинуть невольничі
Утомлені руки,
I коліна одпочинуть,
Кайданами куті!
Радуйтесь, вбогодухі,
Не лякайтесь дива, —
Се бог судить, визволяє
Довготерпеливих
Вас, убогих. I воздає
Злодіям за злая!

ч. IV

Тоді, як, господи, святая
На землю правда прилетить
Хоч на годиночку спочитъ, —
Незрячі прозрять, а ікриві,
Мов сарна з гаю, помайнуть.
Німим отверзаутсья уста;
Прорветься слово, як вода,
I дебрь-пустиня неполита,
Зцілющою водою вмита,
Прокинеться; і потечуть
Веселі ріки, а озера
Кругом гайми поростуть,
Веселим птаством оживуть.

ч. V

Оживутъ степи, озера,
І не верстовій,
А вольній, широкій
Скрізь шляхи святій
Простеляться; і не найдуть
Шляхів тих владики,
А раби тими шляхами,
Без гвалту і крику,
Позіходяться докупи,
Раді та веселі.
І пустиню опанують
Веселі села.

I

РАДУЙСЯ, НИВО НЕПОЛИТАЯ...

ДЛЯ МІШАННОГО ХОРУ

Allegro con spirito

Piano

5 Soprani

Ра-дуй-ся! Ра-дуй-ся ни - во, ни-во не- по - ли - та - я, ра-дуй-ся!

Alti

Ра-дуй-ся! Ра-дуй-ся ни - во, ни-во не- по - ли - та - я, ра-дуй-ся!

Tenori

Ра-дуй-ся! Ра-дуй-ся ни - во, ни-во не- по - ли - та - я, ра-дуй-ся!

Bassi

Ра-дуй-ся! Ра-дуй-ся ни - во, ни-во не- по - ли - та - я, ра-дуй-ся!

74

9

Ра - дуй - ся, зем - ле, зем - ле не по - ви - та - я квіт - ча - стим ала - ком, зем - ле, ра - дуй - ся!

Ра - дуй - ся, зем - ле, зем - ле не по - ви - та - я квіт - ча - стим ала - ком, зем - ле, ра - дуй - ся!

Ра - дуй - ся, зем - ле, зем - ле не по - ви - та - я квіт - ча - стим ала - ком, зем - ле, ра - дуй - ся!

Ра - дуй - ся, зем - ле, зем - ле не по - ви - та - я квіт - ча - стим ала - ком, зем - ле, ра - дуй - ся!

13

mezza voce

Роз - пу - стись, роз - пу - стись ро - же - вим кри - ном, ро - же - вим кри - ном про - цві - ти!..

mezza voce

Роз - пу - стись, роз - пу - стись ро - же - вим кри - ном, ро - же - вим кри - ном про - цві - ти!..

mezza voce

Ра - дуй - ся, ни - во!

Ра - дуй - ся, зем - ле!

mezza voce

Ра - дуй - ся, ни - во!

Ра - дуй - ся, зем - ле!

17

cresc.

Ра - дуй-ся, ни - во!

cresc.

Ра - дуй-ся, ни - во!

Ра - дуй-ся, зем - ле!

Ра - дуй-ся,

Роз - пу-стись, розпу-стись ро-же-вим кри - ном, ро - же-вим кри - ном про - цві - ти!..

Роз - пу-стись, розпу-стись ро-же-вим кри-ном, ро - же-вим кри - ном про - цві - ти!..

cresc.

21

Ра - дуй-ся, зем - ле!

Ра - дуй-ся,

zem - le!

Ра - дуй-ся, зем - ле!

8..

24

zem - le!

Pa - dui - sia, зем - ле!

poco a poco crescendo

Pa - dui - sia, зем - ле! Pa - dui - sia, зем - ле! Pa - dui - sia,

poco a poco crescendo

Pa - dui - sia, зем - ле! Pa - dui - sia, зем - ле!

dim.

poco a poco crescendo

27

Pa - dui - sia, зем - ле!

Pa - dui - sia, зем - ле!

Pa - dui - sia!

Pa - dui - sia, ни - во,

Pa - dui - sia, зем - ле!

Pa - dui - sia!

Pa - dui - sia!

Pa - dui - sia, ни - во,

zem - ле!

Pa - dui - sia, зем - ле!

Pa - dui - sia!

Pa - dui - sia!

Pa - dui - sia, ни - во,

Tutti

31

77

ни-во не-по-ли - та - я, ра - дуй - ся! Ра - дуй-ся, зем - ле, зем-ле не по-ви - та - я
 ни-во не-по-ли - та - я, ра - дуй - ся! Ра - дуй-ся, зем - ле, зем-ле не по-ви - та - я
 ни-во не-по-ли - та - я, ра - дуй - ся! Ра - дуй-ся, зем - ле, зем-ле не по-ви - та - я
 ни-во не-по-ли - та - я, ра - дуй - ся! Ра - дуй-ся, зем - ле, зем-ле не по-ви - та - я

35

квіт - ча-стим злаком, зем-ле, ра - дуй - ся! Роз - пу-стись! Про - цві - ти!
 квіт - ча-стим злаком, зем-ле, ра - дуй - ся! Роз - пу-стись! Про - цві - ти!
 квіт - ча-стим злаком, зем-ле, ра - дуй - ся! Роз - пу-стись! Про - цві -
 квіт - ча-стим злаком, зем-ле, ра - дуй - ся! Роз - пу-стись! Про - цві -

39

poco cresc.

Роз - пу-стись! Про - цві - ти, зем - ле, квітчастим злаком! Роз - пу-стись!

poco cresc.

Роз - пу-стись! Про - цві - ти, зем - ле, квітчастим злаком! Роз - пу-стись!

-ти! Роз-пу-стись! Про-цві - ти ро-же-вим крином, про - цві - ти!

-ти! Роз-пу-стись! Про-цві - ти ро-же-вим крином, про - цві - ти!

8

poco cresc.

crescendo

sotto voce

Роз - пу-стись, зем - ле!

crescendo

Роз-пу-стись, зем - ле, про-уві - ти, зем - ле! Про - цві - ти

crescendo

Роз-пу-стись, зем - ле! Про - цві - ти

crescendo

Роз-пу-стись, зем - ле! Про - цві - ти

poco a poco crescendo

46

rallent. Adagio

Про-ци-ти!
Роз-пу-стись!
Про-ци-ти!
Про-ци-ти, зем-ле!

51

Vivace (doppio movimento)

p rall.

Роз-пу-стись!
Ра-дуй-ся, ра-дуй-ся, ни-во,
Роз-пу-стись!
Ра-дуй-ся, ни-во, ни-во не-по-ли-та-я, ра-дуй-ся, зем-ле,
Роз-пу-стись!
Ра-дуй-ся, ни-во, ни-во не-по-ли-та-я, ра-дуй-ся, зем-ле,
Роз-пу-стись!
Ра-дуй-ся, ра-дуй-ся, ни-во,
Роз-пу-стись!

Vivace (doppio movimento)

p. rall.

56

ра - дуй-ся зем - ле, роз - пу - стись ро - же - вим кри - ном, про - цві - ти квіт -
 зем-ле не по-ви - та - я, роз - пу - стись ро - же - вим кри - ном, про - цві - ти квіт -
 зем-ле не по-ви - та - я, роз - пу - стись ро - же - вим кри - ном, про - цві -
 ра - дуй-ся зем - ле, роз - пу - стись ро - же - вим кри - ном, про - цві -

 ff cresc. *Tutti*

-ча - стим зла - ком, ра - дуй-ся, зем - ле, ра - дуй - ся! Ра - дуй - ся,
 -ча - стим зла - ком, ра - дуй-ся, зем - ле, ра - дуй - ся! Ра - дуй - ся, ни - во,
 -ти зла - ком, ра - дуй-ся, зем - ле, ра - дуй - ся! Ра - дуй - ся, ни - во,
 -ти зла - ком, ра - дуй-ся, зем - ле, ра - дуй - ся! Ра - дуй - ся, ни - во,

 ff

64

ра - дуй-ся, ни - во! Ра - дуй-ся, зем - ле! Роз - шу - стись ро -
ни-во не-но-ли - та-я, ра - дуй-ся, зем - ле, зем-ле не по-ви - та-я! Роз - шу - стись ро -
ни-во не-но-ли - та-я ра - дуй-ся, зем - ле, зем-ле не по-ви - та-я! Роз - шу - стись ро -
ра - дуй-ся, ни - во! Ра - дуй-ся, зем - ле! Роз - шу - стись ро -

68

-же - вим кри - ном, про-цві - ти квіт - ча-стим зла-ком! Ра-дуй-ся, зем-ле, ра - дуй -
-же - вим кри - ном, про-цві - ти квіт - ча-стим зла-ком! Ра-дуй-ся, зем-ле, ра - дуй -
-же - вим кри - ном, про-цві - ти зла-ком! Ра-дуй-ся, зем-ле, ра - дуй -
-же - вим кри - ном, про-цві - ти зла-ком! Ра-дуй-ся, зем-ле, ра - дуй -

6-I.

73 Tempo I da commincio ma poco sostenuto Presto

-са! Ра - дуй - ся, ни-во! Ра - дуй - ся, зем-ле!
-са! Ра - дуй - ся, ни-во! Ра - дуй - ся, зем-ле!
-са! Ра - дуй - ся, ни-во! Ра - дуй - ся, зем-ле!
-са! Ра - дуй - ся, ни-во! Ра - дуй - ся, зем-ле!

Tempo I (Allegro con spirito) ma poco sostenuto Presto

78 rallent. Sostenuto

Ра - дуй - ся!
Ра - дуй - ся!
Ра - дуй - ся!

Ра - дуй - ся!

rallent. Sostenuto

II

І ПРОЦВІТЕШ, ПОЗЕЛЕНІЄШ....

КВАРТЕТ (С. А. Т. В.)

Andante poco moderato

Piano

p quasi pizzicati

rallent.

a tempo

p

Soprano

poco

cresc.

mf

cresc.

mf

12 I про-цві-теш, по - зе - ле - ні - еш, мов I - оп -

-да - но - ві свя - ті - і, мов I - оп - да - - но -

22

-ви свя - ті - і лу - ги зе - ле ні, бе - ре - ги!

28 Soprano

I честь Кар - мі - - ло - ва i сла - - ва, i

Tenore

I про - ці - теш, по - зе - ле - ні - еш,

32

sla - va Lі - va - - но - ва, а не лу - ка - - ва,

мов I - оп - да - - но - ві свя - ті - ї,

36 Soprano

Soprano *mp.*
Alto
Tenor
Basso *mp.*

тебе у - кри - е до - ро - гим
мов I - ор - да - но - ві свя - ті - і
I про - цві - теш, по - зе - ле - ні - еш,

40

Soprano
Alto
Tenor
Basso

зо - ло - то - тка - ним, хи - троши - тим, до - бром та
I про - цві - теш, по - зе - ле - ні - еш, мов I - ор -
cresc.
лу - ги зе - ле - ні бе - ре - ги, мов I - ор -
cresc.
мов I - ор - да - но - ві свя - ті - і, мов I - ор -
cresc.
poco cresc.

45

во - ле - ю під - би - тим свя - тим, о - мо -
 -да - но - ві свя - ті - і лу - ги зе - ле -
 -да - но - ві свя - ті - і лу - ги зе - ле -
 -да - но - ві свя - ті - і лу - ги зе - ле -

dolce
{
dimin.

50

*poco rall.**a tempo*

- ром сво - їм.
 бе - ре - ги!
 бе - ре - ги!
 бе - ре - ги!

poco rall. *a tempo*
colla voce *p cresc.* *p espress.*

55

poco tranquillo

mp

I честь і сла - ва,

mp

I честь Кар - мі - ло - ва i сла - ва, сла - ва лі -

mp

I честь Кар - мі - ло - ва, i сла - ва лі -

poco tranquillo

mp

I честь Кар - мі - ло - ва, i сла - ва лі -

61

слава не лу - ка - ва, те - бе у - кри - е до - ро -

- ва - но - ва, а не лу - ка - ва, те - бе у - кри - е до - - ро -

- ва - но - ва, а не лу - ка - ва, те - бе у - кри - е до - ро -

- ва - но - ва, а не лу - ка - ва, те - бе у - кри - е до - ро -

67

poco a poco cresc.

- ГИМ 30 - ло - то - тка - - ним, хи - тро - ши - тим,

poco a poco cresc.

- ГИМ 30 - ло - то - тка - - ним, хи - тро - ши - тим,

poco a poco cresc.

- ГИМ 30 - ло - то - тка - - ним, хи - тро - ши - тим,

poco a poco cresc.

- ГИМ 30 - ло - то - тка - - ним, хи - тро - ши - тим,



72

до - бром та во - ле - ю шід - би - тим, свя - тим

о -

до - бром та во - ле - ю шід - би - тим, свя - тим,

свя -

до - бром та во - ле - ю шід - би - тим, свя - тим,

свя -

до - бром та во - ле - ю шід - би - тим, свя - тим,

о -



77

a piacere dim.

Più lento

dim.

dim.

dim.

dim.

dim.

dim.

colla parte

Più lento

82

sempre dim.

di - va гос - под - ні - і по - ба - чать.

- і, не - зря - чі ди - ва гос - под - ні - і по - ба - чать.

dim.

- і, не - зря - чі ди - ва гос - под - ні - і по - ба - чать.

dim.

лю - ди не - зря - чі ди - ва гос - под - ні - і по - ба - чать.

dim. colla voce

Cello

p

90

88

Measure 88: Dynamics: f, Measure 90: Dynamics: p.

93

Dynamics: f.

97

Dynamics: p.

102

Dynamics: pp.

107

rall. molto

rall. molto, Dynamics: pp.

III

І СПОЧИНУТЬ НЕВОЛЬНИЧІ УТОМЛЕНІ РУКИ...

СОПРАНО СОЛО ТА ЖІНОЧИЙ ХОР

Andante sostenuto

Piano

The musical score consists of four systems of music. System 1 (measures 1-4) shows the piano accompaniment in 3/4 time with a key signature of one flat. System 2 (measures 5-8) continues the piano part. System 3 (measures 9-12) introduces the soprano solo part with lyrics in Ukrainian. System 4 (measures 13-16) concludes the piece with more piano playing.

5

9 Soprano solo

I спо-чи - нуть не - воль-ни-чі у - том - ле-ні ру - ки, і ко-лі - на

14 од - по-чи-нуть, кай - да - на-ми ку - ті! Ра - дуй-те-ся, вбо-го-ду - хі,

19

не ля - кай - тесь ди - ва,- се бог су - дить, ви - зво - ля - е дов - го - тер - пе -

24

sempre f

-ли - вих вас, у - бо - гих. I воз - да - е зло - ді - ям за ала - я!

29

Soprani *p* *un poco cresc.*

Coro I спо - чи - нуть у - том - ле - ні ру - ки, i ко - лі - на

Alti *p* *un poco cresc.*

I спо - чи - нуть не - воль - ни - чі у - том ле - ні ру - ки, i ко - лі - на

34

dim. *f*

од - починуть, кайда - на ми ку - ті! Ра - дуйтесь, вбо - го - ду - хі, не ля - кай - тесь

одпо чи нуть, *f* *dim.* одпо чи нуть, *f* *dim.* кайда - на ми ку - ті! Ра - дуйтесь, вбо - го - ду - хі, не ля - кай - тесь

39

ди - ва,- се бог су - дить, виз - во - ля - е, дов - го - тер-не-

ди - ва,- се бог су - дить, виз - во - ля - е, дов - го - тер-не-

43

-ли - вих вас, у - бо - гих. И воз-да-е зло - ді - ям за зла - я!

-ли - вих вас, у - бо - гих. И воз-да-е зло - ді - ям за зла - я!

cresc.

ff

dim.

48

poco cresc.

52

p

ff

pap.dim.

riten.

pp

IV

ТОДІ, ЯК, ГОСПОДИ, СВЯТАЯ
НА ЗЕМЛЮ ПРАВДА ПРИЛЕТИТЬ....

ТЕНОР СОЛО

Poco moderato

6 Tenore pathetico

To - ді, як, Гос-по-ди, свя - та - я на зем-лю прав - да при - ле -

10 dolce dim.

-тить хоч на го - ди-ночку спо-чить,- не зря-чі про-зрать, а кри - ві - і, мов сар-на

cresc.

cresc.

14

meno f commodo

зга - ю, по - май - ну - ють.
Ні - мим от - вер - буть - ся у -

18

cresc. *dim.*

-ста; про-рветь-ся сло - во, як во - да, i дебрь - цу - сти - ия не - по -
cresc.

22

cresc.

-ни - та, зпі - ло - що - ю во - до - ю вми - та, про - ки - неть - ся, про -
cresc.

26

Più mosso

-ки - неть - ся, i по - те - чутъ ве - се - лі ри - ки, а о -
dim.

30

-е- - ра кру - гом, а о - зе - ра кру-гом га - я - ми, кру-

34

poco rallent.

Tempo I poco moderato

Molto sostenuto

-гом га - я - ми по-ро-стуть,

кру-гом га -

39

a tempo più mosso
energico, gajo

- я - ми по-ро-стуть,

ве- се- лим пта - ством о - жи- вуть.

44

...

V ОЖИВУТЬ СТЕПИ, ОЗЕРА...

МІШАНИЙ ХОР

ФІНАЛ

Allegro molto vivace

о - жи - вуть сте-ни, о - зе-ра, і не вер-сто-ві - і,
а воль - ні - і, ши - ро - кі - і, скрізь шля-хи свя - ті - і,

21 Soprani

cresc.

о - жи - вуть сте-ни, о - зе-ра, о - жи - вуть сте-ни, о - зе-ра, і не вер-сто-ві - і,
а воль - ні - і, ши - ро - кі - і а воль - ні - і, ши - ро - кі - і, скрізь шля - хи свя - ті - і,
cresc.
про-сте-лять-ся; і не най-дуть, і не най-дуть шля-хів тих вла-ди-ки, а ра-біти-ми шля-ха - ми,

24

o - жи - вуть сте-ни, о - зе-ра, о - жи - вуть сте-ни, о - зе-ра,
 і не вер-сто - ві - і, а воль - ні - і, ши-ро - кі - і, а воль - ні - і, ши-ро - кі - і,
 скрізь шля-хи свя - ті - і, про-сте-лять - ся; і не най-дуть, і не най - дуть шля-хів тих,
 без гвал - ту і кри - ку, по - зі - хо-дять - ся до - ку-ни, по - зі - хо-дять - ся до - ку-ни,

cresc.

27

і не вер - сто - ві - і, скрізь шля - хи свя - ті - і про - сте - лять -
 скрізь шля - хи свя - ті - і, скрізь шля - хи свя - ті - і
 а ра - би шля - ха - ми, без гвал - ту і кри - ку, по - зі - хо-дять -
 ра - ді та ве - се - лі, ра - ді та ве - се - лі,

f cresc.

sempre f

30

-ся; й не най-дуть шляхів тих вла-ди-ки, а ра-би шля-ха-ми, без гвалту і кри-ку,
dimin.

не вер-сто-ві - і, шляхи свя-ті - і про-стелять-ся; і не найдуть тих вла-ди-ки,
dimin.

-ся ра-би до-ку-ши, ра-би до-ку-ши, по - зі - хо-дять-ся ра-ді йве-се-лі,
dimin.

ра-ді йве-се-лі, ра-ді йве-се-лі, по - зі - хо-дять-ся до - ку-ши,

dimin.

без гвал - - - ту і кри - - - ку,

без гвал - - - ту і кри - - - ку,

без гвал - - - ту і кри - - - ку, без гвалтуй крику,

без гвал - - - ту і кри - - - ку, без гвалтуй крику,

об.
p poco cresc.

marcato

39

p *pp subito* *poco a poco cresc.* - - - - *molto*

без гвал-ту й кри-ку, по - зі - хо-дять - ся до - ку-пи, без гвал-ту, без гвал - ту й кри-ку,

p *pp* *poco a poco cresc.* - - - - *molto*

без гвал-ту й кри-ку, по - зі - хо-дять - ся до - ку-пи, без гвал-ту, без гвал - ту й кри-ку,

pp *poco a poco cresc.* - - - - *molto*

без гвал-ту й кри-ку, по - зі - хо-дять - ся до - ку-пи, без гвал-ту, без гвал - ту й кри-ку,

poco a poco cresc. - - - - *molto*

без гвал-ту й кри-ку, по - зі - хо-дять - ся до - ку-пи, без гвал-ту, без гвал - ту й кри-ку,

44

cresc.

ра-ді та ве-се - лі, ра-ді та ве-се - лі, і пу-сти-нию о - па - ну-ють

cresc.

ра-ді та ве-се - лі, ра-ді та ве-се - лі, і пу-сти-нию о - па - ну-ють

cresc.

ра-ді та ве-се - лі, ра-ді та ве-се - лі, і пу-сти-нию о - па - ну-ють ве - се - лі - і

cresc.

ра-ді та ве-се - лі, ра-ді та ве-се - лі, і пу-сти-нию о - па - ну-ють ве - се - лі - і

cresc.

f

marcato

ве-се-лі - і се - ла,
ве-се-лі - і се - ла,
ве-се-лі - і се - ла.
се - ла,
ве - се - лі - і се - ла.
о - жи -
се - ла,
ве - се - лі - і се - ла.

о - жи - вуть!
о - жи - вуть!

о - жи - вуть сте-ни, о - зе - ра,
о - жи - вуть сте-ни, о - зе - ра,
о - жи - вуть сте-ни, о - зе - ра,
о - жи - вуть сте-ни, о - зе - ра,

56

ожи - вуть сте-ши, о-зе-ра, і не вер-сто-ві - і, і невер-сто-ві - і, а воль - ні - і,
ожи - вуть сте-ши, о-зе-ра, і не вер-сто-ві - і, і невер-сто-ві - і, а воль - ні - і,
ожи - вуть сте-ши, о-зе-ра, і не вер-сто-ві - і, і невер-сто-ві - і, а воль - ні - і,
ожи - вуть сте-ши, о-зе-ра, і не вер-сто-ві - і, і невер-сто-ві - і, а воль - ні - і,

60

ши - ро - кі - і скрізь шля - хи свя - ті - і про - сте - лять - ся;
ши - ро - кі - і скрізь шля - хи свя - ті - і скрізь шля - хи свя - ті - і про - сте - лять - ся;
ши - ро - кі - і скрізь шля - хи свя - ті - і скрізь шля - хи свя - ті - і про - сте - лять - ся;

64

69

73

i пу-сти - нию о-па-ну - ють ве - се - лі-ї
и пу-сти-нию о-па-ну - ють ве - се - лі-ї
и пу-сти - нию о-па-ну - ють, о-па-ну - ють ве - се - лі-ї
и пу-сти - нию о-па-ну - ють, и пу-сти - нию о-па-ну - ють ве - се - лі-ї

78

Poco sostenuto *ff* > *rall.* Tempo I

се - - - - ла! ве - се - лі - і се - ла!
се - - - - ла! ве - се - лі - і се - ла!
се - - - - ла! ве - се - лі - і се - ла!
се - - - - ла! ве - се - лі - і се - ла!

Poco sostenuto *ff* > *rall.* Tempo I *colla voce*

83

З М И С Т

Стор.

1. Кантата «Б'ють пороги».....	19
2. Кантата «На вічну пам'ять І. Котляревському»	47
3. Кантата «Радуйся, ниво неполитая»	69